



# 祖堯天主教小學

## CHO YIU CATHOLIC PRIMARY SCHOOL

新界葵涌祖堯邨敬祖路十號  
10 King Cho Road, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung, N. T.  
Tel. No. 2742 3701 Fax. No. 2742 3704

學校檔號：1718/002

機構名稱及地址：

敬啟者：

### 招標

#### 承投：2018/2019、2019/2020 及 2020/2021 三個年度校車及旅遊車服務

現誠邀 貴供應商/承辦商承投投標附表上所列的項目。倘 貴供應商/承辦商不擬接納部分服務內容，請於投標附表上清楚註明。

投標表格必須填具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應註明「投標書」，投標書應寄往新界葵涌祖堯邨敬祖路 10 號祖堯天主教小學校長收。供應商/承辦商請勿在招標書封面上顯示供應商/承辦商身份，並須於 **2017 年 12 月 18 日下午四時前** 郵寄或送達上述地址。

逾期的投標，概不受理。貴供應商/承辦商的投標書有效期為 90 天，由上述截止截標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥書面投標表格第 II 至 IV 部分，否則標書概不受理。

倘 貴供應商/承辦商未能或不擬投標，亦煩請填寫不擬投標通知書，並連同此函及書面報價表格盡快寄回本校。學校招標承投所需服務時，會以「整批」形式考慮承辦商的投標。

上述招標及評審程序按教育局指引行事，並受學校專責委員會監察，以確保審批合約過程公平妥善。投標者如認為其標書未獲公平處理或在投標過程中未獲公平對待，可向該專責委員會反映，或與教育局所屬地區高級學校發展主任聯絡。

報價者不應向本校僱員給予或提供任何《防止賄賂條例》所定義的利益，也應確保供應商/承辦商代表及僱員不會向本校僱員給予或提供該等利益。報價者亦不得以任何形式(例如：圍標)在報價過程中與其他競投人士串通。報價資料須保密處理，並承諾不會在未經授權下披露有關報價資料。若報價者違反或不遵從本條文，將導致報價者的報價無效，但報價者仍須承擔該等缺失及行為的責任。

如發現供應商/承辦商或任何供應商/承辦商之僱員或代表就這項投標或合約觸犯了《防止賄賂條例》所訂罪行，本校可終止有關合約，而無須向該供應商/承辦商作出任何賠償。該供應商/承辦商須為本校因終止合約所招致的一切損失和開支負責。

供應商/承辦商須要求所屬到校服務僱員：

1. 在職位申請表格及/或其他有關文件申報曾否在香港或其他地方被裁定觸犯任何刑事罪行，並提供詳細資料；
2. 向香港警務處申請進行性罪行紀錄查核。

校長 \_\_\_\_\_ 謹啟  
(何麗君)

2017 年 11 月 27 日

附件：招標表格、招標附表、不擬投標通知書、回郵信封封面

承投：2018/2019、2019/2020 及 2020/2021 三個年度校車及旅遊車服務的投標表格

學校名稱及地址 : 新界葵涌祖堯邨敬祖路 10 號祖堯天主教小學  
標書編號(由校方填寫) : 標書編號： 1718/002  
截標日期/時間(由校方填寫) : 須於 2017 年 12 月 18 日下午四前郵寄或送達上述地址

---

第I部分

下方簽署人願意按照 貴校招標書上訂明的日期及校方所提出的服務內容範圍及細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期限內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分

1. 有關本投標書的第I部分，現再確定本機構的投標書有效期由**2017年12月18日**起為期90天。下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其機構就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。
2. 我謹代表本公司聲明，本公司絕不會在此招標過程中，與其他投標人士作出圍標等串通行為。

日期 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

簽署人 \_\_\_\_\_ 職銜 \_\_\_\_\_  
(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

\_\_\_\_\_ (機構名稱)簽署投標書，該機構在香港註冊的

辦事處地址為 \_\_\_\_\_

電話號碼： \_\_\_\_\_

傳真號碼： \_\_\_\_\_

### 第III部分

#### 承辦校車及旅遊車標書

誠邀投標者為 祖堯天主教小學 (以下簡稱“學校”) 提供校車及旅遊車服務：

學校名稱：祖堯天主教小學

學校地址：新界葵涌祖堯邨敬祖路 10 號

電話號碼：27423701 傳真號碼：27423704

聯絡人：劉美主任 職位：教職員(AM)

投標者應知事項：

1. 投標標書以中文填報，須放入密封之信封內，並在封面書寫承投「2018/2021 年度校車及旅遊車標書」字樣於 2017 年 12 月 18 日下午 4 時 00 分前寄到新界葵涌祖堯邨祖堯天主教小學。(逾期投標概不受理)
2. 投標者須於遞交標書時附上以投標者或以其公司名義登記之有效商業登記證副本。並於邀請面洽時攜同此證之正本前往面洽。
3. 若在截標當日發出黑色暴雨警告或八號熱帶氣旋警告信號或更高警告信號仍然生效，該項招標的截標時間，將順延至下一個工作日下午 4 時，星期六、星期日及公眾假期除外。

投標條件如下：

1. 由學校指定某一地點以「現狀」情況作為旅遊車公司上落學童用途，投標者（以下簡稱「承辦人」）可於指定時間到現場視察環境。
2. 學校之學生自願乘搭承辦人所辦之旅遊車者，由承辦人提供經運輸署批准之車輛接送。車輛數目則視乎學生數目之多少而定。承辦人於接送學生時，應遵守所有政府有關部門為學校釐訂的一切法例、守則及指引，尤其現行的教育局通函「有關提供接載學童服務」及由運輸署提供「學童乘搭校車安全指引」，同時亦須遵守由學校提供「承辦校車服務指引」。
3. 承辦人所派出之車輛，須經常保持機件性能良好及達到政府道路行駛標準。
4. 承辦人車輛，如因機件故障或其他原因而不能行駛時，承辦人須安排適當同等或同級車輛代替接送學生。
5. 承辦人須派司機及服務員各一名，隨校車照顧學生，並負責維持秩序以策安全。
6. 校車接送學生，須循一定路線及時間，承辦人須擬定行車路線表及收費表交予學校批准及存查；如雙方認為行車路線或車費有更改之必要時，可經雙方同意後修訂，並於實施前一個月由承辦人通知家長。
7. 各線校車之收費，視乎路程遠近而定，務求合理為原則，經雙方同意後方可執行。每月二十八日由承辦人向學生收取下月份之車費。如遇假期，可提早一至兩日收取。
8. 每年八月乃學校暑假，校車照例停辦；七月份因上課日數不足壹個月，該月應付之車費，應在簽署合約前由委託人及承辦人雙方釐定。
9. 學校每期招生時將會在招生通告上註明：「本校有校車接送」等字樣。
10. 旅遊車接送學生，須循一定路線及時間，承辦人須擬定行車路線表及收費表交予學校批准及存查；如雙方認為行車路線或車費有更改之必要時，可經雙方同意後修訂。
11. 各線旅遊車之收費，視乎路程遠近而定，務求合理為原則，經雙方同意後方可執行。承辦人之車輛於接送學生上下課時，須懸掛學校名牌於旅遊車當眼處，惟在其他時間，該名牌必須除下。

12. 承辦人不得在接載學校學生時間外，將車輛停泊在學校範圍內。
13. 承辦人不得在學校內儲存燃油、配件及任何物品。亦不得在學校內維修車輛。
14. 承辦人不得在學校範圍內上落非學校之乘客。
15. 承辦人不得擅用學校名義經營其他業務。
16. 承辦人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會成員，或負責甄選承辦人的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第 201 章〈防止賄賂條例〉所界定的「利益」)。承辦人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，可導致合約無效。學校亦可取消批出的許可書，而承辦人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。
17. 如承辦人車輛、司機及其工作人員在接送學生時，或在學校範圍內外發生任何意外或事故，概由承辦人負責。承辦人並承擔及賠償由此引起學校之法律責任及金錢上之損失。
18. 如承辦人因管理不善或服務欠佳，而招致學校承擔法律上責任或遭受金錢上損失，必須由承辦人賠償。學校因此得隨時終止合約，承辦人不得要求學校作任何補償。
19. 學校以校監為全權代表，監察承辦人履行旅遊車合約。如承辦人未能履行旅遊車合約內任何條款，學校得隨時終止合約。承辦人不得要求學校作任何補償。
20. 校車及旅遊車合約有效期由 2018 年 9 月 1 日起至 2021 年 8 月 31 日止，為期 3 年。在合約期內，任何一方提前終止合約，須於 6 個月前通知對方。
21. 供應商/承辦商須要求所屬到校服務僱員：在職位申請表格及/或其他有關文件申報曾否在香港或其他地方被裁定觸犯任何刑事罪行，並提供詳細資料；以及
22. 向香港警務處申請進行性罪行紀錄查核。
23. 以上之標書條款，如有修改之處，須經學校及旅遊車承辦商雙方同意，得隨時修改之。

服務審標評分準則如下：

投標者過往的服務經驗(25%)、投標者服務的專業質素(25%)、投標者提供詳細資料(25%)及投標價格的合理性(25%)

承辦人之建議/申報：

投標者姓名： \_\_\_\_\_

公司地址： \_\_\_\_\_

電話號碼： \_\_\_\_\_ 商業登記證號碼： \_\_\_\_\_

簽署及公司蓋印

日期

供學校填寫：

--

第IV部分

承投：2018/2019、2019/2020 及 2020/2021 三個年度校車及旅遊車服務

標書編號：1718/002

投標附表(須填具一式兩份)

項目(一)：校車路線表

(第2項須由投標者填寫)

(1) 上學侯車地點及放學下車地點收費表	(2) 雙程每位學生收費
梨木樹、石蔭邨、石歡樓、石籬邨35A巴士站、嘉翠園、大廈街、石頭街	
華景山莊	
葵涌邨公園、合葵樓巴士站、禾塘咀街	
葵盛西邨一座、盛國樓、葵聯邨(上邨)、葵聯邨(下邨)	
葵盛十座、盛樂樓、新葵興花園、葵康苑、葵盛東、西邨七座小巴士、高盛臺	
華員邨、華荔邨、九華徑村、荔欣苑、華豐園、葵芳地鐵站、葵芳紫荊樓、芊紅居、聖斯德望堂、葵芳邨葵喜樓	
清麗苑	
浩景臺	
翠瑤苑、紀律部隊宿	
榮瑤樓、富瑤樓、華瑤樓、樂瑤樓	
啟勉樓、荔景郵政局、賢麗苑、日景樓、和景樓	
荃灣區	
青衣區	

項目(二)：旅遊車路線表

(第 2 及 3 項須由投標者填寫)

(1) 地區	費 用							
	(2) 28 座				(3) 54-61 座			
	第一部		第二部及往後		第一部		第二部及往後	
	單程	來回	單程	來回	單程	來回	單程	來回
新界區(荔景)*								
新界區(葵涌)								
新界區(荃灣)								
新界區(青衣)								
新界區(沙田)								
新界區(大埔)								
新界區(屯門)								
新界區(元朗)								
新界區(西貢)								
新界區(將軍澳)								
新界區(其他)								
九龍區(深水埗)								
九龍區(油尖旺)								
九龍區(觀塘)								
九龍區(其他)								
港島區(山頂)								
港島區(南區)								
港島區(其他)								
大嶼山(東涌)								
大嶼山(大澳)								
大嶼山(其他)								

- \*者主要為荔景體育館。
- 供應商/承辦商必須遵照運輸署規定之座位安排人數(必須 1 人 1 座位),所有旅遊車並須依照校方所定的時間抵校。
- 旅遊車必須有空調。
- 供應商/承辦商須於服務期與校方就服務內容及素質進行檢討會不少於 2 次,2019 年 2 月及 2020 年 2 月;如遇通縮,車費須按通縮下調,幅度由承辦商與學校協商同意;通脹劇烈如調升車費須得校方同意,上調不得超過 5%。
- 須配合學生居住地點增加路線。
- 本校 2017/2018 年度共 24 班,現約有 230 人使用校車服務。
- 供應商/承辦商須負責員工之強積金、年假、病假、事假及替工之安排。

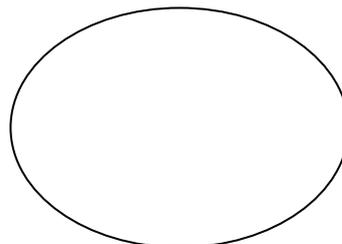
- 供應商/承辦商須保證僱員補償保險及乘客保險均屬有效，自行投保足夠之責任保險，承擔責任及賠償，以保障校方參與者及服務機構員工；倘有因服務機構責任而產生之保險訴訟，校方概不負責。
- 供應商/承辦商必須取得「客運營業證」及「商業登記證」，請提供副本。
- 供應商/承辦商可提供曾服務的學校名單，作為標書評審的參考。
- 確定服務人員後，供應商/承辦商須要求所屬到校服務僱員在「職位申請表格」及或有關文件申報：(a)曾否在香港或其他地方被裁定觸犯任何刑事罪行，以及向香港警務處申請(b)進行性罪行定罪紀錄查核；供應商/承辦商須徵求所屬僱員同意把有關(a)、(b)兩項資料包括查詢性罪行定罪紀錄查核結果的密碼以書面形式於兩周前通知學校，以便考慮機構所屬僱員是否適合擔任有關工作，獲學校同意後才可以提供服務。
- 如有任何疑問，請致電 27423701 與本校主任聯絡。

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。

供 應 商 名 稱    : \_\_\_\_\_

獲授權簽署投標書  
的代表的姓名及署名    : \_\_\_\_\_

日                    期    : \_\_\_\_\_



公司印鑑

\* 投標機構請勿在招標書封面上顯示機構身份。

**【回郵信封封面】**

**郵寄地址：新界葵涌祖堯邨敬祖路十號**

祖堯天主教小學

校長收啟

**承投：2018/2019、2019/2020 及 2020/2021**

**三個年度校車及旅遊車服務**

(招標編號:1718/002)

**截標日期：2017年12月18日下午4:00前送達上述地址**

(請在郵件上貼上●封面)

**投標備忘**

1. 投標者須填具標書一式兩份，然後放入註明「校車及旅遊車標書」的信封內封密。信封面須註明招標編號和截標日期，並以校長為收件人，但無須加上校長姓名；
2. 信封面請勿標示 貴機構的名稱，否則有關投標書將不被考慮。

祖堯天主教小學  
承投「2018/2019、2019/2020及2020/2021三個年度校車及旅遊車」  
不擬投標通知書

致：祖堯天主教小學

有關 貴校的報價邀請(檔案：1718/002)( 截標日期：2017年12月18日下午四時)，  
本人抱歉未能提供報價，理由如下：

(請於適用方格內加上✓號)

原因

註(如需填寫)

招標服務不在本公司的供應/服務範圍之內

\_\_\_\_\_

未能符合報價規格

\_\_\_\_\_

未能按照截標日期報價

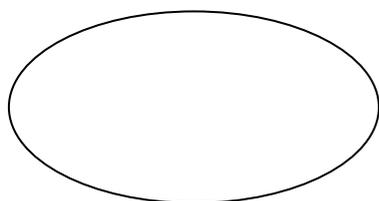
\_\_\_\_\_

招標的服務規模太小

\_\_\_\_\_

其他理由(請說明)

\_\_\_\_\_



機構印鑑

簽署：

\_\_\_\_\_

姓名(以正楷書寫)：

\_\_\_\_\_

公司名稱：

\_\_\_\_\_

日期：

\_\_\_\_\_